

Командари агитаторар'а

Пърсед плана н'втсалиейә малъбуна щьмаэ'тиейә Т'РСС н'имли

Де маџа зедотр шьмаэ'та совете бе активитиә сьайсетейә мотан э'нон дьор роармед контрол ед плана пещабьорина малъбуна шьмаэ'тиейә волете мо сагелә 1959—1965-а. Марь-вил совете бе э'лань багьомарин Т'рссес дакладә нив Н. С. Хрущов дь ор'в'т'а ПКТС XXI.

Проблема плана н'втсалиейә сора-эв борьна в'эдаде дь лоня малъбуниейә в'эдицда ор'г'а капитализме у социализме, дьбежә нив Н. С. Хрущов.

Бе рээмед контрол тер'а те дитие н'эму ч'эцедә сьайе, башче готи индустрия гьран бе лоз пещда бьовь. Навя н'втсалиейә наадә продукция сьайе те бе да'пине, ч'эсә д'и лоня дьорина Советида натива дайине. Чапа продукция сьайейә т'омори н'эбори сала 1959-а сала 1965-а пезики 80 солафа те зедьба. Навя н'втсалиейә зедьбуна чапа продукция сьайе те бе борамбори зедьбуна продукция прохад, 240 миллион тонна нефт, 150 миллион метре кубини газ те бе дорание.

Н'втсалиейә собед домнае те бежа чекьрне бе чапа 2,000 у 2,288 метред кубини ед к'и те да'всаде а н'эро мотан бей.

Чапа дораниа продукция к'имнае те 3 шара зедьба, те роармеда дораниа теле нот'эбийотие-вэжә 4 шара, йа пластмассае у кире 7 шара зедьотр. Йа индустриалийә нот'эбийотие-пезики 3 шара.

Сала 1965-а продукция сонайә сьэжә т'омори шаринажә те зедьба, йа сонйа хьорен—1,7 шара, Т'РСС-да марьомки плана н'втсалиейә к'эви жи э'во, жьки н'эму ч'эцедә малъбунаде техника т'эзә те бе хьорьнэв, механизасакьрнэа дораниейә комп'эсис у автоматизасакьрнэ у кооперасакьрнэ те бен дорэб-экрне.

Дь дорина малъбуна гондич'эв, ван салед незида те бастә зедьба, жьки сала 1965-а бьэжә 11 миллиард н'т' б'эне нан һэне, дэвсә 8,5 миллиард н'т'е сала 1958-а. С'эя зедьорина роармеда б'эвганот у һасьдываня те нава н'втсалиейә аде дораниа гондич'эв, жьки сала 1965-а бьэжә ШАП у аде продукция сар һар бьэжәжи н'эбьоринаде омэ ж'ван дорэбэби. Аде дораниа шпр у ривн т'оморина Т'РСС да'всаде йа нив пещи дьор.

Бен н'вт салед незида г'эне совете те миллионнэе һэне трактор у 400 н'эро комбайнел т'эбэ нан те бестино.

Чапа дайивел капитале нава н'втсалиейә те незики 3 триллион маньт'эб. Эв йонд дьар н'эвсә, жьки нава н'эв салада һасьдә м'эвал те бен хьорьнэв, ч'эсә

к'и н'эму салед диване Советида натива харьорине.

Плана н'втсалиейә ч'эсә дитие к'ара зьедотр бе 62—65 сьэжә зедьбуна у сар н'эме те йонд э'нэв зедьотр к'ара хьобар'каро салед, ашйивел хьорьнэв на щьмаэ'те зедькин у башкин, чекьрнэ авайивел фирькин Сайа зедьорина а'длэе, пещисаде у коммандарин т'эротн, нэжэкрнэа қимотэ хьирне мохлудьотне, к'ара п'ала у о'дьянэийә реал бе н'эсэбе хьобаткин н'эгани н'втсалиейә бе 40 солафа те зедьба. Те роармеда тер'а те дитие а'длэа ван п'ала у о'дьянэийә 270—300 манат мохе бьэгиниэ 500—600 манат. К'ара колхоз-навийә реал жи бе 40 солафа те зедьба.

Давьада хьэвдә дь ор'в'т'а ПКТС XXI Н. С. Хрущов г'андарийә баше дани сар п'рсед т'эрийотьрнэа массайә идеологие у п'рс дани шор'карийә борж б'эви м'эзэблн н'эму н'эри у п'рсидивел идеология буржуазине, хьэсэте марьини башчег'эйн'эи у интенсионализме, б'элоалие, раснне, хьоп'эж'эш'эвнэа партияе у щьмаэ'те пещда бьэби.

Н'втсалиейә хьобатне мотан те бе незице бона ориниварийә т'эв'эредана мак'т'эбэ э'мьора у г'обанаста т'эмаийа система хьэвдэна щьмаэ'тие. Тер'а те дитие н'эшә фирькин хьандрия ор'г'а, хьэвдэна эваре-ор'т'а у бьэжә дьорина, роармеда нивбуя н'втсалиейә н'втсалиейә мак'т'эбә э'мьонгә, н'втсалиейә у ор'г'ода те бьэжәжә н'эгани 38—40 миллион марьив, роармеда шажарта мак'т'эбед интервантәа те бьэжәжә 2 миллион 500 н'эзари, баг'чед зардадә 4 миллион 200 н'эзар лар' те һэбэн.

Салед 1959—1965-да идаред хьэвдэийә бьэжә н'эбьори миллионк 700 н'эзар п'эжэканед н'втсалиейә дорэбэбуви, те н'втсалиейә т'эзэда те 2 миллион 200 н'эзар п'эжэканәа бьэри. Навя н'втсалиейә аде совете те галэки пещда һар'а.

П'эроя плана пещабьорина малъбуна щьмаэ'тиейә Т'РСС сала салед 1959—1965-а н'эсэб дьба нава пещабьорина экономика у культура Т'РСС д'эронистане боня сала 1959—1965-а. Дораниа продукция сонайә Т'РСС Эр монистане һэбори сала 1958-а сала 1965-а 2,2 шара те зедьба.

Ве н'втсалиейә нава структура сонайә республиканеда г'обаст'эв г'обаст'эв мотан те пещда бен. Берэ о'эви нава сонайә г'имниде чапа омнате хак серида г'эне т'эбийотие те бе хьобатидие, паше бе физити дораниа т'элед синг'етик, пластмассае у о'манат дитив'эжә майин те пещда йор'н. Навя н'втсалиейә сар бьэжә г'эне т'эбийотие арзан тер'а те дитие горьмэлектростанаста чекьн Хэжк, те те бе г'обаткрне чекьнэ р'ия элетричине йа к'э система энергетико Эрминистане д'эронистане г'эродур'а г'эродур'а. Навя н'втсалиейә харьоринэя элетрэнергетик 1,8 шара те зедьба.

Ви в'эдыйда машинчекьрне те г'омор' пещда һар'. Дораниа продукция т'омори йа н'эму ч'эцедә машинчекьрне һэбори

Шэлате демократия ЩЬМАЭ'ТИЕДА

НОШЬРКРЬЯНА ХЬАТЕД МАРКС У ЭНГЕЛС РУМИНАЕДА

Чава Агентија т'элеграфиинэ Руминиае э'лам дьжә, бе э'мане румини бе 30 шьада борьонка э'франдывел К. Маркс' у Фид чар шьада пещи дор'эж'эв. Исад шьадед пещи, шьа у нива те ронийә бьэбин.

Башча-башч бьэжи 14 ха:

батец К. Маркс' ронийә дити на бе тиража 932.000 н'эв, те роармеда «Капитал» (шэлед пещи, д'ола у сьэийә) бе тиража 240.000 н'эв. «Маньфеста Партия Комуниста» Руминиаде бе тиража 283 н'эзар н'эви гатийә ношьякрне.

БОНА ЗЕДЭКРЬНА ДОРЭХУСТА КОМЬРЕ

Модэчидел н'эвазә комьре т'эзә йа Пиндичине комьриет'эзә идиивел Чинстатейә майнэра т'эзэвийә лоня сонистатие Фрэжьрнэа бона м'эсаркьрнэа пещиданя к'и бе плана малъбуна щьмаэ'тиейә валетва натива давине-исад 380 миллион тонна комьре бьэди.

Нива чапа комьре н'эвазә

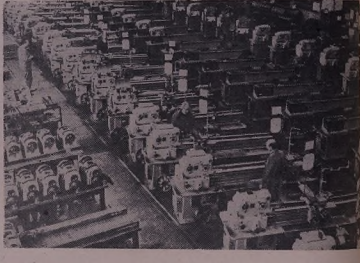
т'эзэда 3.270 миллион тонна. П'эранийа те комьра к'эж'экрнэя Исал комьрне Пиндичине ч'эид миллион тонна комьре те бьэди валет.

Н'эвазә 13 фабрикеда дамэладькрне теи чекьрне бе зорайә салә 10 миллион тонна йи зедьотр, пещда дьча чекьрнэа д'и шакта.

ПЕШДАЧУЙНА КИНОФИКАСИЕ ЧЕХОСЛОВАКИЕДА

Марва Градескаде бе Чехословакиа бе мет'ода чекьрнэа щьмаэ'тие кинотеатр пещи йа бе экранә фар'и хьэтийә чекьрне. Эв кинотеатр те бьэб п'эж'эсч бона ор'в'т'а культура республикаейә сонистатие, йа к'и исад маџа шьэче те вабо. Ве аг'эрийә па-

шчы кинотеатр т'эзә гатяжэ вакьрне Прагаде, шэрга бе жаред валетә майнда. Нив Чехословакиаде 3.500 кинотеатр һар'г'и д'эж'эб'тн. Хэжк те клубеда зьэдада, шаред культурно-роармеда 16 н'эзар киноапар' нава (ТАСС)



Аде дораниа дозгада Республика Чехословакиае д'эйдә аде ички пещи дьра.

Шьмаде: сехи монтажкрне-пещда йа завода дэж'эч'экрне-

йа «Ковсит» те Сэзимов Устие.

Фото йа Агентија т'элеграфиинэ Чехословакиае.

сала 1958-а сала 1965-а 3,5 шара те зедьба.

Дь салед 1959—1965-а те дитие н'эшә малъбунаде гондич'эв республике э'во. Дь дораниа т'эрибьорнэри у фенибьорнэ р'эвдә хьобэжэ мотан те кирне, һэбори сала 1957-а сала 1965-а н'эвсә т'эбийотн т'эморн 2,9 шара те зедьба те е фенижә—3 шара. Салед 1959—1965-да колхоз у сьэжә 44 н'эзар һэктар баг'ед т'эзә те лэч'эвин, те роармеда 24 н'эзар һэктар баг'э т'эрия.

сала 1958-а сала 1965-а 3,5 шара те зедьба.

Оддандија плана н'втсалиейә у пещдачуйна шэлатед демократия щьмаэ'тие те м'эшад бьэди система сонистатиеейә н'эвд'эри м'эп'эрийә продукция сонайә т'эмаийна д'эйнае бьэди. Эв те йонд жи система сонистатие м'э-

фаблн капитализме те алт'эри пещи бьба.

Н. С. Хрущов дьбежә, ж'эман дьжэви б'эвэвийә лоня те н'эв д'эрония сиб'эж'эвнэе, дораниа бомбед атомне, лэвжә йа ракетадә ле дь дорина дораниа шпр гоншт, ван н'эвдә сала ашйивел харьоринэийә майнэ. Бьан щьмаэ'т бьэбин, чькә У'и жьан фэдомажудоти хьэч'эв ван д'на ривд ризи дьжә у э'нэ на чава к'и лэвжә йор о'дьянэийә лудичине те о'мант'эб.

С'эба те йонд жи оддандија плана н'втсалиейә м'эп'эзә г'эв'эрия партнэе у һэрок'эвнэа м'эшэв, ача чьма э'эвдандија те пещ бона к'ара фэвнэкрнэа э'длэв.



10-е майе стадиона Республикада спартакиада мак'т'обвана дест-не бу.

Шкьада: мак'т'обван вэрэндиде гимнастикте дьадини.

«Б'адаметид республике»

Мала культурайеб Степ'анаванада 40 к'ор' у зьва курсед к'аншадрунуйа шаш-коне к'бта к'р'р'и. Галак дь' вана ар-теле к'аншадрунуйа нава Нчалов у ком-бината сонийа шида дьахоб'т'я.

Гонде Давит' Бекелде л'ан'уйа Оа-гонда г'оаа хар х'аб-тандые. Вера ч'о-ред эшиаде хорк' у сонийа нона.

Исал кооп'сизде гондада шов д'яс-нед б'аа чек'риш.

Бинале авана Арагасе л'ан'уйа Галине Самсон Га-рут'уйанай автома-шина «Москвич» стаяд. Иа ко эви бе-блетя № 056 серия ХМ4119 на лотаре д'аран-шийайеб са-ла 1959-а б'яр'бу.

17 h'азар п'ала дэрбази рожа х'абатейо кын бунэ

17 h'азар п'ала, инженер, техник у д'ахавед 16 десте-хавед сонийа Шевра мал'бу-буа цыма'т'ийей Эрманистане дэрбази рожа х'абатейо кын бунэ. Нйна рожа х'абатейо 6—7 с'он'т'и натийо к'ышкыриде дестехнае к'имиле, сементе.

металургия ронги у энергетикада. С'емжия исально чарада рожа х'абатейо кын ве бе к'ышкыриде дестехнаде машиночек'риье у электротехникада.

(АТЭ)

К'ыт'ебэкэ нежэ

(Дастебун руе 3-а)

к'орде х'абатчи бунэ (ру 394). И'а-ле г'аран, дивана т'анг, ида ве ча-ва буйа h'але к'эс'иба. Бона же ве элме х'алак бунэ, к'оч'орар'а рек д'ыма, х'аши э'в бе х'валнер'а б'епа г'ердаде, даст жь к'оч'орие б'ышкыниш, б'ыб'и х'вайе м'а у Пал, Эр'за-пей эр'ва д'ады, б'иву и д'ава д'ыма, жак'и h'ок'омет'и нава вана б'ырае, п'арча э'р'дэ в'ыва в'ава, жак'и к'оч'орие дур к'эвыл. Ле т'о вара каси т'о бежи али вана б'ык'ра, т'о'н'обу. Ч'иновника э'в п'ер-са д'авитыо п'ыш г'онде х'эв, Эр'зел вана сал у зомана б'е м'эри-е б'ашчо-б'ашча шунда д'эны, д'аве-ж'ио архиве (ру 402—403).

Лава у т'э'ва'о'а'к'риья вана бе-ш'аб д'ыштын, т'о г'онд у х'важи на'ддан. Наде к'оч'орие аг'а у б'ел к'орд'ар'ан г'алжэ дест д'ада к'эч'иш у ас бы балдура ма'нада бу, паз у д'оваре вана галак. Лава жи на'дхастыи ар'бидел лава р'а'т'ар'а, гонд'ар'а б'епа г'ерда-не. Вана х'абач'ед ж' д'ахастыи х'валнер'а б'епа г'ердаде д'езер'ан-ды, паз у п'у'т'еме вара паша де д'ык'риш. Х'аде к'эс'иб д'об'ара, се-р'абы д'ыр'ч'канды, сал до'нады ма х'э'р'ва д'адано х'абате (ру 415—428).

К'оч'ор к'эс'иб жь д'асте х'эв д'эво, б'ахаста-нахаста ве эл, дэр

у ц'анаре х'ва б'ыштыа, б'уйаи г'онд у ш'ар'ед дур у незык, г'авант'и у ш'авития г'онда. И'ада, п'о'нар'ада б'уйаи п'ыт'ок'еш у д'эргаван (ру 412).

Дь жи h'ал'иди ида п'ерса культу-ре в'як'орбу б'ытата орте. К'орд ла бар ч'о'ле ч'иновника т'эне бо-на х'рабие д'ытата в'як'орыи у на-скыри, д'эжынай д'экр'иэо ор'га вана у ш'инара.

Х'абатче к'орд т'о'н'обунедэ, жь али х'эбуе, к'утурасе шундамайи, ве д'асте х'эв к'уйае, э'гар л'э Эр-манистанеда п'енда п'алата ор'иде совете, э'гар бе, цыма'т'а эрмани-ш'о б'ыра'а жь жи h'але ж'эжэ м'ы-рине х'алак н'обуа. Сайа революци-на Октяб'ре «К'орд'ед нава вала-те советеда бе шар'оже азабун у бунэ х'эвие х'валце, мал'бу'е, бунэ х'эвие и'нвасар у д'итература ма-летте, бунэ х'эвие г'онд у культу-ре (ру 440).

Адад'ебган бе ше ц'омлена к'б-та д'эжэ и'нвасара х'эв д'ар'нада к'орде Эрманистана Рон'халетата у б'е, вена к'ыт'ебэ х'эв жь к'бта д'э-ко.

Г'имли эвн э'в п'ерсед с'ара, жак'и автор б'эа бе h'эк'арыи, б'са бе блми у нур'гыли п'еш'к'еш'и к'эр'елд валаге ма к'ар'иэ.

h'. Ш'ыди

Ль тэрэвълхана Ереване



Шер тэрэвълханеда.

Жь д'астебунэ 1-е майе тэрэвъл-хана Ереване иди х'обата х'эвие сезо-не д'асте, и'р'и'я. Мэзилэ тэрэвъл-хана 35 гектара б'е баг'а, к'ол'илка, неш'най у авед к'ан-ийа сарва натийо г'ар'т'ие.

П'аргав, б'ашч'о-готи рожед л'эде, г'алок х'абат'ар те-

не в'ара бона тэрэ-вълэ б'ашчо-б'ашч'о б'ыб'иш, л'ес'ан. Тэрэвълханеда г'алок цур'э тэрэ-въл н'онэ, Исал х'э'мб'ери сала пар тэрэвълд т'эзэ д'а-на г'алок ан'иэ. Нйна л'э тэрэвъл-хана д'ык'ар неш'ай 146 цур'э тэрэвъл-лед б'айан у к'ад'и-к'ри б'иб'ии. Нава ван тэрэвълда

наво шер, п'ыльи, фил, h'э'рч, г'ор д'э-ва, п'аз у б'эж'э б'ойант' к'э'в'риш у ис'елд б'а'а'я'я, моймуна мина ма-р'ыва, м'ор, ф'ол'ыи, к'аред хаалад, га-р'у'и' руви у шур'э-шур'э тэрэвъл у т'ойру'ед мал'и. Исал м'аналд д'а-на п'ан' нат'иэо к'ы-ск'риье бона зед'к'и-р'ына тэрэвълда у э'в йэка д'экар к'о-м'эке б'едэ э'м'лдара бона шер б'а'д'а'м'ед б'эми б'эв'и.

Тэрэвълхана сал до'нады м'о'н д'э-б'эбо, де h'имли х'обата вейэ сезо-не жь 1-е майе д'асте д'эба, h'атанэ м'о'н но'а'йре, ве шунда сарма д'э'к'э'в'э ар-де тэрэвълэ авайед г'ар'т'ида т'енэ х'э'и-к'риье.

Нйна иди бе ча п'она м'э'ан шур'ед тэрэвъл у т'ойру'ед т'эзэ нат'иэо ст'э-д'не.

Латифе Э'мар.



Ф'ол'ыи тэрэвълханеда.

ЛЭЦА ГОЛАШГ'РА

В'эр ч'онд рож-неида л'э с'ара спортейо м'ор'э'аэ н'о'й'и'я Аларандэ лэца голашг'ра-йе йэв'алт'ийа спорте-йа «Колт'исе-тан»-е д'орб'а'буу. Б'ар'а'а к'б'т'обуна лэце комед б'ижарей г'онде Аларане, Эл'эжэе. Хо-вигте, Зовуниэ, Вардабуре, Хар-

таване у комед майин.

П'еш'е б'ар'а'а д'э-к'э'в'эно д'эше жь к'ома голашг'ре Аларане Ж. Авестисан у жи. Шена-ване Г. Ков'анис-Анан, йа жь б'е ал-т'ындар'ийа Ж. Авестисан х'алак д'эбэ. Нава лэцата б'са жи алт'ындар'и д'ест-анин жь Эл'эжэе

Р. Шамо, М. Навро-з, жь Барт'аван; Р. Смет'анян, жь Вардабуре; А. Авагян. Их спорте-менед колхозван к'э'т'и'е'я нава комед н'ейе б'эжарэда бона б'ыб'т'эбуе лэца голашг'ра-йе республикыи.

Жорис Х'одо Машите Навро-з

К'ЫТ'ЕВЭД Т'ЭЗЭ

Нош'ирота Эрманистанейо д'ав-лэте нашк'ар' к'ыт'ебэдэ нава: Ва Сани. — «Мал» Роман. Жь ур'абы т'орш'ом'экр В. Кармен-ван. 508 ру. Ваг'арш Ваг'арш'иан. — «Нава-лед м'ыи, п'эзэмед м'ыи у э'э» 508 ру.

Степ'ан Зор'иан. — «К'ыт'ебэдэ биранисе». 348 ру. К. Григор'иан. — «Валери Бр'иусон у поэзия Эрманиа». Очерка к'ыи 216 ру. Мис'а'йел Манс'е'лиан. — «Ку-лаи». 435 ру.

Редактор МИРОЕ ЭСЭИ

Адреса редакция: Ереван соода Карини Банки № 41. Телефон: редактор-2-52-41, к'атыбе шабдар -2-83-80, с'ерверед п'ара-2-07-78.

И'нформация № 2 Главного управления издательствэ и полиграфической промышленности Министерства культуры Арманией ССР, Никуйишча № 8. ФФ 03716